

粵江春

*Villa de Bussy*

*Restaurant Asiatique*



## APÉRITIFS

Cocktail Maison .....	6.00 €
Mojito, Tequila Sunrise.....	7.50 €
Martini (Rouge/Blanc).....	6.00 €
Porto, Kir.....	6.00 €
Pastis .....	6.00 €
Ricard, Pastis.....	6.00 €
Americano .....	6.00 €
Suze .....	6.00 €
Whisky .....	7.50 €
Coupe de Champagne.....	8.00 €

## DIGESTIFS

Mei Kwei Lu (Alcool de Riz).....	5.00 €
Cointreau.....	7.00 €
Marie Brizard .....	7.00 €
Get 27 .....	7.00 €
Vodka.....	7.00 €
Grand Marnier .....	7.00 €
Poire Williams.....	7.00 €
Calvados.....	7.00 €
Bailey's.....	7.00 €
Cognac Remy Martin.....	9.00 €

## BIÈRES

Bière Chinoise (TSING-TAO) (33 cl).....	4.50 €
Bière Thaïlandaise (33 cl).....	4.50 €
Bière Hollandaise (Heineken) (33 cl).....	4.50 €

## BOISSONS

Evian/San Pellegrino (1/2 L).....	3.90 €
Evian/San Pellegrino (1 L) .....	6.00 €
Perrier (33 cl) .....	3.90 €
Coca-cola/Coca-cola Light (33 cl) .....	3.90 €
Jus d'orange, ananas, abricot (25 cl).....	3.90 €
Orangina.....	3.90 €
Jus de coco .....	4.50 €
Lait de soja .....	4.00 €
Crème.....	4.00 €
Café .....	2.50 €
Irish coffee .....	8.00 €
Thé au jasmin .....	2.50 €
Thé glacé au lait.....	4.50 €
Café glacé au lait.....	5.50 €
3 Couleurs/Haricot rouge/Qin Pu Lian Graine de lotus et Longane sec .....	6.00 €
Carafe/Thé Glacé .....	5.50 €
Perrier prune/menthe.....	6.00 €
Orange pressée.....	7.00 €
Thé miel au citron (glacé / chaud) (50 cl).....	4.50 €
Thé miel au citron (glacé / chaud) (1 L).....	7.80 €
Aloé vera (1.5 L).....	8.80 €
Aloé vera (30 cl).....	3.50 €
Boisson aux prunes (30 cl).....	3.50 €
Boisson aux prunes (1 L).....	6.80 €

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.  
Photos non contractuelles

# Pâtes de Riz - Nouilles - Riz

## 汤面饭

M1	牛肉丸粿或面	Soupe de pâtes de riz (nouilles) aux boulettes de bœuf ..... <i>Pasta of rice noodles with beef balls soup</i>	13.50 €
M2	金邊粿條	Soupe de pâtes de riz « Phnom Penh » ..... <i>« Phnom Penh » rice noodles soup</i>	11.80 €
M3	肉設粿條	Soupe de pâtes de riz Spéciale Maison ..... <i>Special House's rice noodles soup</i>	11.80 €
M4	叉燒湯面	Soupe de nouilles au porc laqué ..... <i>Roasted pork with noodles soup</i>	11.80 €
M5	燒鴨湯條	Soupe de nouilles au canard laqué ..... <i>Roasted duck with noodles soup</i>	13.80 €
M6	海鮮粿條	Soupe de pâtes de riz aux fruits de mer ..... <i>Seafood with rice noodles soup</i>	13.80 €
M7	上湯水餃	Soupe de raviolis ..... <i>Soup with raviolis</i>	 13.80 €
M8	水餃湯面	Soupe de nouilles aux raviolis ..... <i>Noodle's soup with raviolis</i>	 13.80 €
M9	粘米丸湯	Soupe rouleaux de crêpe de riz du chef ..... <i>Chief's pancake of rice rolls soup</i>	11.80 €
M10	牛腩粿條	Soupe de pâtes de riz au bœuf du chef ..... <i>Chief's pasta of rice with beef soup</i>	13.50 €
M11	潮州粿汁	Triangle de pâtes de riz aux abats de porc « Teochew » ..... <i>Triangle rice noodles with pork offal of Teochew style</i>	13.80 €
M12	潮州炒河	Pâtes de riz sautées « Teochew » ..... <i>Fried rice noodles of Teochew style</i>	14.50 €
M13	干炒牛河	Pâtes de riz sautées au bœuf (sec) ..... <i>Fried rice noodles with beef</i>	13.50 €
M14	沙茶牛河	Pâtes de riz sautées au bœuf et au saté..... <i>Fried rice noodles with beef and satay</i>	13.50 €
M15	豉汁牛河	Pâtes de riz sautées au bœuf et aux haricots noirs . ..... <i>Fried rice noodles with beef and black bean</i>	13.50 €
M16	什錦炒河	Pâtes de riz sautées aux viandes variées..... <i>Fried rice noodles with various meats</i>	14.50 €
M17	蝦球炒河	Pâtes de riz sautées aux crevettes ..... <i>Shrimps pasta of rice</i>	14.50 €
M18	海鮮炒河或面	Pâtes de riz (nouilles) sautées aux fruits de mer ..... <i>Seafood pasta of rice (noodles)</i>	14.50 €
M19	星洲炒米粉	Vermicelles de riz sautés à la façon de Singapour ..... <i>Vermicelli of rice of Singapore style</i>	14.50 €
M20	泰式炒粿條	Pâtes de riz sautées à la Thaïlandaise ..... <i>Pasta of rice of Thai style</i>	13.50 €
M21	碌叻牛飯	Riz Loc-Lac (œuf + supplément 1 €) . ..... <i>Loc-Lac rice</i>	13.50 €
M22	金邊炒粘米丸	Rouleaux de crêpe de riz sautés « Phnom Penh » ..... <i>Fried pancake of rice rolls of Phnom Penh style</i>	13.50 €
M23	雙拼飯	Riz avec double rôtisserie (porc laqué, canard laqué)..... <i>Rice with double roasted meats</i>	13.00 €
M24	燒鴨飯	Riz avec canard laqué ..... <i>Rice with roasted duck</i>	13.00 €
M25	什錦燴飯	Riz avec viandes et fruits de mer..... <i>Rice with varied meats and seafood</i>	13.00 €
M26	牛肉燴飯	Riz avec bœuf . ..... <i>Rice with beef</i>	13.00 €
M27	海鮮燴飯	Riz avec fruits de mer ..... <i>Rice with seafood</i>	13.50 €
M28	香茅鷄飯	Riz avec poulet à la citronnelle ..... <i>Rice of chicken with lemongrass</i>	12.50 €
M29	羅漢素炒河	Pâtes de riz sautées aux légumes variés ..... <i>Fried pasta of rice with varied vegetables</i>	12.50 €

# Cuisine à la Vapeur

## 中青美點心

V2	羊 蝦 炒 餃	Raviolis aux crevettes (Ha-Kao) .....	8.00 €
		<i>Shrimps raviolis (Ha-Kao)</i>	
V3	燒 賣	Bouchées au porc (Siu-Mai) .....	7.00 €
		<i>Pork dumpling (Siu-Mai)</i>	
V4	蝦 燒 賣	Bouchées aux crevettes (Sia-Mai) .....	7.00 €
		<i>Shrimps dumpling (Sia-Mai)</i>	
V5	牛 肉 燒 賣	Bouchées au bœuf (Niu-Mai) .....	7.00 €
		<i>Beef dumpling (Niu-Mai)</i>	
V7	炸 三 角	Samoussa au poulet (3p).....	8.00 €
		<i>Samosa with chicken (x3)</i>	
V8	鸡 冠 餃	Raviolis au poulet .....	7.00 €
		<i>Steamed chicken raviolis</i>	
V9	鮮 蝦 腸 粉	Crêpe de riz aux crevettes.....	9.00 €
		<i>Steamed pancake of rice with shrimps</i>	
V10	叉 燒 腸 粉	Crêpe de riz au porc laqué .....	9.00 €
		<i>Steamed pancake of rice with roasted pork</i>	
V11	蠔 油 鮮 竹 卷	Rouleaux à la sauce d'huître .....	7.00 €
		<i>Steamed oyster sauce rolls</i>	
V12	豉 汁 蒸 排 骨	Travers de porc aux haricots noirs.....	8.00 €
		<i>Spare-ribs with black bean sauce</i>	
V13	豉 汁 蒸 鳳 爪	Pattes de poulet aux haricots noirs .....	8.00 €
		<i>Chicken's feet with black bean sauce</i>	
V14	上 海 鍋 貼	Raviolis au porc grillés .....	8.00 €
		<i>Grilled pork raviolis</i>	
V15	小 龍 包	Petites brioches au porc .....	8.00 €
		<i>Small pork brioche of Shanghai style</i>	
V16	龍 蝦 角	Raviolis de crevettes frits .....	8.00 €
		<i>Fried shrimps raviolis</i>	
V17	咸 水 角	Raviolis frits aux cinq parfums .....	8.00 €
		<i>Fried raviolis with five perfumes</i>	
V18	什 錦 點 心	Assortiment à la vapeur (6 Pièces) .....	9.00 €
		<i>Steamed assortment</i>	
V19	糯 米 鷄	Riz gluant farci au poulet dans une feuille de lotus.....	9.00 €
		<i>Stuffed chicken with sticky rice in leaf of lotus</i>	
V20	叉 燒 包	Brioche au porc laqué.....	8.00 €
		<i>Roasted pork brioche</i>	
V22	奶 王 包	Brioche à la crème de beurre .....	7.00 €
		<i>Butter cream Brioche</i>	



# Nos Spécialités

## 特別介紹

A1	潮州煎蠔餅	Galette d'huître poêlée .....	17.00 €
		<i>Grilled oyster pancake</i>	
A2	椒鹽生蠔	Huîtres au sel et au poivre .....	17.00 €
		<i>Oyster with salt and pepper</i>	
A3	金沙肉排	Travers de porc sautés au jaune d'œuf de canard.....	15.00 €
		<i>Spare-ribs with duck egg yolk</i>	
A4	金沙大蝦	Gambas sautées au jaune d'œuf de canard .....	19.00 €
		<i>Prawns with duck egg yolk</i>	
A5	金沙鶉鶉腿	Cuisses de cailles sautées au jaune d'œuf de canard .....	15.00 €
		<i>Quail's legs with duck egg yolk</i>	
A6	牛油鶉鶉腿	Cuisses de cailles au beurre et à la sauce de soja .....	15.00 €
		<i>Quail's legs with butter and sou sauce</i>	
A7	椒鹽鶉鶉腿	Cuisses de cailles au sel et au poivre .....	15.00 €
		<i>Quail's legs with salt and pepper</i>	
A8	豉汁釀雙寶	Aubergines et poivrons farcis aux crevettes et haricots noirs.....	15.00 €
		<i>Stuffed egg-plant and pepper with shrimps and black bean sauce</i>	
A9	椒鹽釀雙寶	Aubergines et poivrons farcis aux crevettes au sel et au poivre .....	15.00 €
		<i>Stuffed egg-plant and pepper with shrimps and salt and pepper</i>	
A10	香脆腐皮卷	Feuille de pâtes de soja farcies aux crevettes et légumes en beignet .	15.00 €
		<i>Tofu skin stuffed shrimps with vegetables in fritter</i>	
A13	干貝蒸豆腐	Coquilles St-Jacques aux pâtes de soja à la vapeur.....	18.00 €
		<i>Steamed scallops with tofu</i>	
A14	蝦膠蒸豆腐	Pâtes de soja farcies aux crevettes à la vapeur .....	16.00 €
		<i>Steamed tofu with stuffed shrimps</i>	
A17	蒜蔥土魷	Calamars sautés à l'ail et à la ciboulette .....	14.00 €
		<i>Squids with garlic and chive</i>	
A18	金沙干貝	Coquilles St-Jacques sautées au jaune d'œuf de canard.....	19.00 €
		<i>Scallops with duck egg yolk</i>	
A22	龍炒蒸豆腐	Homard aux pâtes de soja à la vapeur .....	48.00 €
		<i>Steamed lobster with tofu</i>	
A23	姜蔥炒龍蝦	Homard sauté au gingembre et à la ciboulette .....	48.00 €
		<i>Lobster with ginger and chive</i>	
A24	椒鹽炒龍蝦	Homard sauté au sel et au poivre.....	48.00 €
		<i>Lobster with salt and pepper</i>	
A25	龍蝦炒伊面	Homard sauté aux nouilles frits .....	52.00 €
		<i>Lobster with noodles in fritter</i>	
A29	太極素菜湯	Potage aux épinards et à la chair de crabe (Taichi) .....	petit 15.00 € moyen 19.00 € grand 23.00 €
		<i>Spinach with Crabmeat Soup</i>	
A30	清蒸巴魚	Bar au gingembre et à la ciboulette à la vapeur .....	35.00 €
		<i>Steamed bass with ginger and chive</i>	
A31	金不換巴魚	Bar grillé à la sauce de basilic .....	35.00 €
		<i>Grilled bass with basil</i>	



# Nos Suggestions

## 特別蒙

S1	潮州炸蟹棗	Boulettes de crabe frits (Teochew) ..... 12.00 € <i>Fried crab balls of Teochew style</i>
S2	潮州炸蝦棗	Boulettes de crevettes frits (Teochew) ..... 12.00 € <i>Fried Shrimps balls of Teochew style</i>
S3	潮州芥菜鷄	Poulet au Kai-Cai (Teochew)..... Petit 13.00 € / Grand 16.00 € <i>Chicken with Kai-Cai of Teochew style</i>
S4	冷盤海蜇皮	Assiette de méduse froide ..... 12.00 € <i>Cold jellyfish plate</i>
S5	貴妃鷄	Poulet vapeur du chef ..... 15.00 € <i>Chief's steamed chicken</i>
S9	牛油焗田雞	Cuisses de grenouilles au beurre ..... 15.00 € <i>Grilled frog's legs with butter</i>
S10	香橙肉排	Travers de porc à l'orange ..... 15.00 € <i>Spare-ribs with orange</i>
S11	京都肉排	Travers de porc « Kin-Do » à la façon cantonaise..... 15.00 € <i>Kin-Do style cantonese spare-ribs</i>
S12	椒鹽肉排	Travers de porc grillés au sel et au poivre ..... 15.00 € <i>Spare-ribs with salt and pepper</i>
S14	腰果蝦球	Crevettes sautées aux noix de cajou ..... 15.00 € <i>Shrimps with cashew nuts</i>
S15	干煎蝦碌	Grosses crevettes grillées du chef..... 22.00 € <i>Grilled prawns of chief style</i>
S16	味菜炒大腸	Tripes sautées aux légumes salés ..... 15.00 € <i>Entrails with salted vegetables</i>
S17	椒鹽鴨舌	Langue de canard au sel et au poivre ..... 17.00 € <i>Tongue of duck with salt and pepper</i>
S18	炒介蘭	Kai-Lan sauté nature ..... 11.00 € <i>Plain fried Kai-Lan</i>
S19	椒鹽豆腐	Pâtes de soja sautées au sel et au poivre ..... 15.00 € <i>Bean pasta with salt and pepper</i>
S20	椒鹽軟殼蟹	Crabe en mue au sel et au poivre ..... 18.00 € <i>Molting crab with salt and pepper</i>
S21	金不換鯧魚	Poisson entier au basilic (Pomfret) ..... 28.00 € <i>Whole fish with basil</i>
S22	五柳鯧魚	Poisson entier à la sauce aigre-douce (Pomfret) ..... 28.00 € <i>Whole fish with sweet and sour sauce</i>
S23	律汁煎鯧魚	Poisson grillé à la sauce du chef..... 28.00 € <i>Grilled chinese fish with chief's sauce</i>
S24	清蒸鼓汁梅菜豉魚	Turbot à la vapeur aux haricots noirs ..... 55.00 € <i>Steamed turbot or with black bean sauce</i>
S25	椒鹽豉魚	Turbot grillé au sel et au poivre..... 55.00 € <i>Turbot with salt and pepper</i>



# Spécialités Thaïlandaises & Vietnamiennes

## 泰國越南蒙

T1	泰國酸蝦湯	Soupe aux crevettes à la citronnelle Thaï .....	10.00 €
		<i>Thailandese soup with shrimps and citronella</i>	
T2	泰式海鮮湯	Soupe aux fruits de mer à la citronnelle Thaï .....	10.00 €
		<i>Thailandese soup with seafood and citronella</i>	
T3	高棉酸魚湯	Soupe au poisson Maison (Camb) .....	15.00 €
		<i>Cambodian house's fish soup</i>	
T4	高棉大蝦湯	Soupe de Gambas Maison (Camb) .....	22.00 €
		<i>Cambodian house's prawns soup</i>	
T6	醃牛肉	Salade de bœuf .....	13.50 €
		<i>Beef salad</i>	
T7	醃木瓜	Salade de papaye .....	10.00 €
		<i>Papaya salad</i>	
T8	海鮮菠蘿沙律	Salade de fruits de mer à l'ananas .....	15.00 €
		<i>Seafood and pineapple salad</i>	
T9	醃魷魚	Salade de calamars .....	12.00 €
		<i>Squids salade</i>	
T10	醃蝦	Salade de crevettes .....	15.00 €
		<i>Shrimps salad</i>	
T13	香茅排骨	Travers de porc grillés à la citronnelle .....	13.00 €
		<i>Grilled spare-ribs with citronella</i>	
T15	金不換田雞	Cuisses de grenouilles sautées au basilic .....	15.00 €
		<i>Frog's legs with basil</i>	
T17	泰式香腸	Saucisse Thaïlandaise .....	11.00 €
		<i>Sausage of Thailandese style</i>	
T18	更雞	Poulet au lait de coco (pimenté) .....	12.00 €
		<i>Chicken with coconut milk</i>	
T19	更鴨	Canard au lait de coco (pimenté) .....	13.00 €
		<i>Duck with coconut milk</i>	
T20	更牛	Bœuf au lait de coco (pimenté) .....	12.50 €
		<i>Beef with coconut milk</i>	
T21	金不換炒牛	Bœuf sauté au basilic.....	12.50 €
		<i>Beef with basil</i>	
T22	金不換炒鴨	Canard sauté au basilic.....	13.00 €
		<i>Duck with basil</i>	
T23	金不換炒蝦	Crevettes sautées au basilic .....	15.00 €
		<i>Shrimps with basil</i>	
T24	糯米飯	Riz gluant .....	5.00 €
		<i>Sticky rice</i>	



# Marmites & Plaques chauffantes

## 煲仔鐵板

### Marmites

B1	八珍豆腐煲	Marmite aux pâtes de soja et aux viandes variées.....	16.00 €
		<i>Bean pasta varied meat hot pot</i>	
B2	蜜汁肉煲	Marmite de porc au caramel.....	13.00 €
		<i>Caramelized pork hot pot</i>	
B3	柱侯牛腩筋煲	Marmite d'ail et nerf de bœuf du chef .....	16.00 €
		<i>Sirloin and nerve of beef hot pot of chief's style</i>	
B4	沙茶粉絲明炒煲	Marmite de gambas aux vermicelles et au saté .....	22.00 €
		<i>Prawns with vermicelli sans satay hot pot</i>	
B5	咸魚雞粒豆腐煲	Marmite aux pâtes de soja et au poisson salé et poulet .....	15.00 €
		<i>Bean pasta with salted fish and chicken hot pot</i>	
B6	紅燒豆腐煲	Marmite de pâtes de soja.....	13.00 €
		<i>Bean pasta hot pot</i>	
B7	梅菜扣肉煲	Marmite de poitrine de porc aux légumes secs.....	16.00 €
		<i>Belly of pork with dried vegetables hot pot</i>	
B9	臘味煲仔飯	Marmite de riz au porc fumé .....	12.00 €
		<i>Rice with smoke cured pork hot pot</i>	
B10	羅漢素菜煲	Marmite de légumes variés .....	13.00 €
		<i>Varied végétales hot pot</i>	
B11	羊腩煲	Marmite de poitrine de mouton du chef .....	17.00 €
		<i>Chief's belly of lamb hot pot</i>	
B12	咖喱雞煲	Marmite de poulet au curry .....	13.00 €
		<i>Curried chicken hot pot</i>	
B13	魚香茄子煲	Marmite aux aubergines, porc et poisson salé.....	15.00 €
		<i>Egg plant with pork and salted fish hot pot</i>	

### Plaque chauffante

N1	黑椒牛柳	Filet de bœuf sauté au poivre noir .....	15.00 €
		<i>Fillet of beef with black pepper</i>	
N2	黑椒羊柳	Agneau sauté au poivre noir.....	17.00 €
		<i>Fillet of lamb with black pepper</i>	
N3	黑椒鴨柳	Canard sauté au poivre noir .....	15.00 €
		<i>Duck with black pepper</i>	
N4	椒鹽大蝦	Gambas au sel et au poivre noir.....	22.00 €
		<i>Prawn with salt and pepper</i>	
N5	金不換海鮮	Fruits de mer sautés au basilic .....	22.00 €
		<i>Seafood with basil</i>	
N6	金不換魚片	Filet de poisson sauté au basilic .....	19.00 €
		<i>Fillet of fish with basil</i>	
N7	黑椒牛粒	Cube de bœuf sauté au poivre noir .....	17.00 €
		<i>Cuber of beef with black pepper</i>	



# Rôtisserie, potages & Hors d'Oeuvre

## 燒臘 湯類 汾盤

### Rôtisserie

E1	明爐燒鴨	Canard laqué (Céleste de Canton).....	15.00 €
		<i>Roasted duck</i>	
E2	密汁叉燒	Porc laqué.....	13.00 €
		<i>Roasted pork</i>	
E5	酥炸大腸	Tripes frits .....	15.00 €
		<i>Fried pork entrails</i>	
E6	燒臘攞拼	Double rôtisserie .....	15.00 €
		<i>Double roasted meats</i>	

### Potages

1	酸辣湯	Potage pékinois (piquant) .....	6.00 €
		<i>Pekinese spicy soup</i>	
2	蟹肉蘆筍湯	Potage au crabe et aux asperges.....	6.00 €
		<i>Asparagus with crab meat soup</i>	
3	西湖牛肉羹	Potage au bœuf haché .....	6.00 €
		<i>Minced beef soup</i>	
4	海鮮羹	Potage aux fruits de mer .....	7.00 €
		<i>Seafood soup</i>	
5	鷄絲粉絲湯	Soupe de poulet aux vermicelles .....	6.00 €
		<i>Chicken with vermicellis soup</i>	

### Hors d'œuvre

6	素沙律	Salade nature .....	6.00 €
		<i>Plain salad</i>	
7	海鮮沙律	Salade aux fruits de mer.....	9.00 €
		<i>Seafood salad</i>	
8	鷄絲沙律	Salade au poulet.....	7.00 €
		<i>Chicken salad</i>	
9	海鮮煎蛋	Omelette aux fruits de mer .....	8.00 €
		<i>Seafood omelet</i>	
10	芙蓉素蛋	Omelette Foo-Yon (aux légumes).....	7.00 €
		<i>Foo-Yon omelet</i>	
12	蝦春卷	Petits pâtés impériaux aux crevettes .....	8.00 €
		<i>Small spring rolls with shrimps</i>	
13	越南小春卷	Pâtés impériaux (nems) .....	7.00 €
		<i>Small spring rolls</i>	
14	生包蝦卷	Rouleau de printemps aux crevettes .....	6.00 €
		<i>Shrimps spring rolls (cold)</i>	
15	春卷牛肉檬	Bo-Bun (vermicelles de riz au bœuf et aux nems) .....	12.00 €
		« Bo-Bun » vermicellis of rice with beef and nems	



# Fruits de Mer & Poulet

## 海鮮類 鷄類

### Fruits de Mer

16	炸	蝦	球	Beignets de crevettes ou tempura de crevettes.....	12.00 €
				<i>Shrimps in Fritter</i>	
17	干	燒	蝦	Crevettes sautées à la sauce piquante.....	15.00 €
				<i>Shrimps with spicy sauce</i>	
18	糖	醋	蝦	Crevettes sautées à la sauce aigre-douce .....	15.00 €
				<i>Shrimps with sweet and sour sauce</i>	
19	咖	喱	蝦	Crevettes sautées au curry .....	15.00 €
				<i>Curried shrimps</i>	
20	時	菜	蝦	Crevettes sautées aux légumes .....	15.00 €
				<i>Shrimps with vegetables</i>	
21	椒	鹽	蝦	Crevettes sautées au sel et au poivre .....	15.00 €
				<i>Shrimps with salt and pepper</i>	
22	干	燒	干 貝	Coquilles Saint-Jacques sautées à la sauce piquante .....	17.00 €
				<i>Scallops with spicy sauce</i>	
23	時	菜	干 貝	Coquilles Saint-Jacques sautées aux légumes.....	17.00 €
				<i>Scallops with vegetables</i>	
26	干	燒	魚 片	Filet de poisson sauté à la sauce piquante .....	12.00 €
				<i>Fillet fish with spicy sauce</i>	
28	清	炒	魷 魚	Calamars sautés aux légumes .....	14.00 €
				<i>Squids with salt and pepper</i>	
29	椒	鹽	魷 魚	Calamars au sel et au poivre .....	15.00 €
				<i>Squids with salt and pepper</i>	
30	豉	椒	魷 魚	Calamars sautés aux haricots noirs.....	14.00 €
				<i>Squids with black bean sauce</i>	
31	椒	鹽	田 雞	Cuisses de grenouilles sautées au sel et au poivre .....	15.00 €
				<i>Frog's legs with salt and pepper</i>	
32	姜	葱	田 雞	Cuisses de grenouilles au gingembre et à la ciboulette .....	15.00 €
				<i>Frog's legs with ginger and chive</i>	
33	椒	鹽	雙 拼	Calamars et cuisses de grenouilles au sel et au poivre .....	16.00 €
				<i>Squids and frog's legs with salt and pepper</i>	

### Poulet

34	咖	喱	鷄	Poulet au curry .....	12.00 €
				<i>Curried chicken</i>	
35	油	淋	鷄	Poulet croustillant du chef .....	13.00 €
				<i>Chief's crispy chicken</i>	
36	西	檸	鷄	Poulet au citron .....	13.00 €
				<i>Chicken with lemon juice</i>	
37	菠	蘿	鷄	Poulet à l'ananas .....	12.00 €
				<i>Chicken with pinapples</i>	
38	宮	保	鷄	Poulet à l'impérial.....	12.00 €
				<i>Imperial chicken</i>	



# Canard, viandes & légumes-riz-nouilles

## 鴨類 牛豬肉類 素菜飯類

### Canard

39	五香鴨	Canard aux cinq parfums .....	13.00 €
		<i>Duck with five perfumes</i>	
40	荔枝菠蘿鴨	Canard aux lychees et à l'ananas .....	13.00 €
		<i>Duck with lychees and pineapple</i>	
41	木耳鴨	Canard aux champignons noirs .....	13.00 €
		<i>Duck with black mushrooms</i>	
42	雙冬鴨	Canard aux champignons parfumés.....	13.00 €
		<i>Duck with perfumed mushrooms</i>	

### Viandes

43	咕嚕肉	Porc à la sauce aigre-douce .....	11.00€
		<i>Pork with sweet and sour sauce</i>	
44	咖喱肉	Porc au curry.....	11.00€
		<i>Curried pork</i>	
45	什碎肉	Porc Chop-suey .....	11.00€
		<i>Chop-Suey pork</i>	
46	洋葱牛肉	Bœuf aux oignons .....	12.50€
		<i>Beef with onions</i>	
47	時菜牛肉	Bœuf sauté aux légumes .....	12.50 €
		<i>Beef whith vegetables</i>	
48	沙茶牛肉	Bœuf sauté au saté.....	12.50 €
		<i>Beef with satay sauce</i>	
49	麻婆豆腐	Pâtes de soja aux viandes .....	12.00 €
		<i>Meat with bean pasta</i>	
50	沙茶羊肉	Agneau au saté .....	15.00 €
		<i>Lamb with satay sauce</i>	

### Légumes - Riz - Nouilles

51	清炒時碎	Légumes Chop-Suey .....	7.00 €
		<i>Chop-Suey</i>	
52	冬菇炆白菜	Choux blancs chinois aux champignons parfumés .....	9.00 €
		<i>Chinese with cabbage with perfumed mushrooms</i>	
53	清炒或蠔油時菜	Légumes saisonniers sautés (sauce d'huître) .....	9.00 €
		<i>Seasonal vegetable with oyster sauce</i>	
54	腐乳或炒醬通菜	Liseron d'eau sauté à la sauce de crevettes.....	10.00 €
		<i>Convolvulus of water with shrimp sauce</i>	
55	揚州炒飯	Riz cantonais au porc rôti et aux crevettes .....	9.00 €
		<i>Cantonese rice with salted fish</i>	
56	咸魚炒飯	Riz sauté au poisson salé .....	9.00 €
		<i>Fried rice with salted fish</i>	
57	泰式炒飯	Riz sauté à la Thaïlandaise .....	9.00 €
		<i>Fried rice of Thaiandese style</i>	
58	廣東炒飯	Riz cantonais.....	8.00 €
		<i>Cantonese rice</i>	
59	白飯	Riz nature .....	2.80 €
		<i>White rice</i>	
60	素炒面	Nouilles sautées nature .....	8.00 €
		<i>Fried noodles</i>	
61	潮州炒飯	Riz Teochew .....	9.00 €
		<i>Teochew rice</i>	

## Menu 16€

(Servi uniquement sur place  
du Lundi au Vendredi)

### Entrées au choix :

Salade au poulet  
Potage pékinois (piquant)  
Omelette Foo-Yon

### Plats au choix :

Poulet au curry  
Bœuf aux oignons  
Filet de poisson à la sauce piquante  
Accompagné de riz nature

### Desserts au choix :

Lychees au sirop  
Gâteau aux amandes

## Menu 18€

(Servi uniquement sur place  
du Lundi au Vendredi)

### Entrées au choix :

Patés impériaux (nems)  
Salade aux fruits de mer  
Potages au crabe et aux asperges

### Plats au choix :

Crevettes sautées à la sauce piquante  
Filet de canard à la sauce chinoise  
Porc à la sauce aigre-douce  
Accompagné de riz cantonais ou  
nouilles sautées nature

### Desserts au choix :

Nougats mous  
2 boules de glace

## Menu vapeur 20€

(Servi uniquement sur place  
du Lundi au Vendredi)

### Paniers :

Raviolis aux crevettes (4 pièces)  
Bouchées au porc (4 pièces)  
Raviolis au poulet (4 pièces)  
Accompagné de riz cantonais

### Dessert :

Perle de coco

## Menu enfant 10€

(Enfant de moins de 10 ans)

Nems (2 pièces)  
Poulet frit  
Riz cantonais

### Desserts au choix :

Lychees au sirop  
Glace enfant

## Menu Thaïlandais 20€

(Servi uniquement sur place  
du Lundi au Vendredi)

### Entrées au choix :

Potage aux fruits de mer à la citronnelle  
Saucisse Thaïlandaise

### Plats au choix :

Canard sauté au basilic  
Cuisses de grenouilles au basilic  
Accompagné de riz sauté à la Thaïlandaise ou riz gluant

### Desserts au choix :

Glace : 2 boules aux choix  
Perle de coco

Pour toute modification du menu,  
un supplément de 5€/plat sera facturé

## Menu Chinois 75 €

### 四和菜

POUR 4 PERSONNES

貴妃雞  
芥菜咸蛋肉片湯  
班腩煲  
介蘭牛肉  
絲苗白飯  
時鮮水果

Poulet à la vapeur du Chef  
Soupe de Kai-Cai aux œufs salés et au porc  
Marmite de filet de lotte  
Bœuf sauté au Kai-Lan (légumes chinois)  
Riz nature  
Assiette de fruits saisonniers

## Menu Chinois 138 €

### 中式六和菜

POUR 6 PERSONNES

福潮家油蟹炸潮  
果州鄉泡肉腐州  
綠炒蒸鮮蘆皮芥  
豆飯全炒荀卷菜  
爽魚魷湯雞

Poulet au Kai-Cai Teochew  
Feuille de pâtes de soja farcie  
aux crevettes et légumes en beignet  
Potages aux asperges et à la chair de crabe  
Double trésors de mer sautés nature  
Poisson entier à la vapeur  
Riz sauté Teochew  
Dessert du jour

Pour toute modification du menu,  
un supplément de 5€/plat sera facturé

## Menu Thaïlandais 138€

### 泰式六和菜

POUR 6 PERSONNES

凍泰金香蝦高泰  
賓式不茅醬棉式  
樂炒換燒通酸醃  
糖粿全排心魚海  
水條魚骨菜湯鮮

Salade aux fruits de mer Thai  
Soupe au poisson Maison Cambodge  
Liseron d'eau sauté à la citronnelle  
Travers de porc grillés à la citronnelle  
Poisson entier au basilic  
Pâtes de riz sautées à la Thaïlandaise  
Dessert du jour

## Menu Réunion 268€

### 全家聚歡席

POUR 10 PERSONNES

錦潮清椒京太金潮海  
綉州蒸盐都極炒州蜇  
鮮沙海鶴肉素大炸芥  
果粿上鶉排菜蝦雙菜  
盤條鮮腿羹棗鷄

Poulet au Kai-Cai avec méduse  
Boulettes de crabe et crevettes frites  
Gambas sautées au jaune d'œuf de canard  
Potage aux épinards et à la chair de crabe  
Travers de porc "kin-do"  
Cuisse de caille au sel et poivre  
Poisson à la vapeur  
Pâtes de riz sautées Teochew  
Plateau de fruits primeurs

# Carte des Vins

## ROUGES

	1/2 bt	Bouteille
Côtes du Rhône.....	12.00 €	26.00 €
Bordeaux supérieur.....	15.00 €	28.00 €
Saumur Champigny.....	18.00 €	30.00 €
Brouilly.....	19.00 €	30.00 €
Haut Médoc.....		35.00 €
Saint-Emilion.....	20.00 €	38.00 €
Saint-Emilion Grand Cru.....	25.00 €	48.00 €
Margaux.....		48.00 €
Caprice d'un jour.....		18.00 €

## ROSÉS

	1/2 bt	Bouteille
Cabernet d'Anjou.....	15.00 €	28.00 €
Côtes de Provence.....	15.00 €	28.00 €
Tavel.....	20.00 €	35.00 €
Caprice d'un jour.....		18.00 €

## BLANCS

	1/2 bt	Bouteille
Riesling.....	15.00 €	24.00 €
Chablis.....		38.00 €

## CHAMPAGNES

Champagne.....		48.00 €
Champagne (Mumm Cordon Rouge).....		68.00 €

## VINS EN PICHET

Vin rouge, vin rosé ou vin blanc (25 cl).....		4.50 €
Vin rouge, vin rosé ou vin blanc (1/2).....		6.80 €

Tous nos prix sont nets et en euros, service inclus.  
L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.  
Photos non contractuelles



# *Villa de Bussy*

Tél. : 01 60 54 06 34

13, boulevard Pierre Mendès France  
77600 BUSSY SAINT GEORGES  
[www.villabussy.fr](http://www.villabussy.fr)